

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 maart 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het Centrum
van conflictpreventie**

AMENDEMENTEN

Nr. 7 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN ME-
VROUW **LAENENS**

Punt 9

Dit punt vervangen als volgt :

«9. Het Centrum voor Geweldpreventie in zijn beleid laten bijstaan door een stuurgroep met vertegenwoordigers van de Dienst Conflictpreventie van het ministerie van Buitenlandse Zaken, de cel Conflictpreventie van het KIIB, Ontwikkelingssamenwerking (DGOS), Binnenlandse Zaken (B-Fast), Defensie, Justitie, Vreemdelingenzaken, de vakbonden, de NGO-wereld en de academische wereld.

De stuurgroep werkt elk jaar een actieplan uit waarin de prioriteiten worden bepaald voor het volgende jaar.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2025/ (2001/2002)** :

001 : Voorstel van resolutie ingediend door de heer Van der Maelen.
002 en 003 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 mars 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**concernant le Centre de prévention
des conflits**

AMENDEMENTS

N° 7 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **LAENENS**

Point 9

Remplacer ce point comme suit :

«9. de confier à un groupe pilote composé de représentants du Service de prévention des conflits du ministère des Affaires étrangères, de la Cellule de prévention des conflits de l'IRRI, de la Direction générale de la coopération internationale (DGCI), de l'Intérieur (B-Fast), de la Défense, de la Justice, de l'Office des étrangers, des syndicats, des ONG et des universités la mission d'assister le Centre de prévention des conflits dans le cadre de sa politique.

Ce groupe pilote élabore chaque année un plan d'action définissant les priorités pour l'année suivante. Ce

Documents précédents :

Doc 50 **2025/ (2001/2002)** :

001 : Proposition de résolution déposée par M. Van der Maelen.
002 et 003 : Amendements.

Het actieplan wordt medegedeeld aan het parlement. Op verzoek van de minister adviseert de stuurgroep de minister in de door hem gekozen aangelegenheden;».

Nr. 8 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN MEVROUW **LAENENS**

Punten 1 en 2

Deze punten vervangen door volgende tekst :

«1. Een Cel voor Conflictpreventie op te richten binnen het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (KIIB) ;».

Nr. 9 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN MEVROUW **LAENENS**

Punten 3, 4 en 5

Deze punten doen vervallen.

Nr. 10 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN** EN MEVROUW **LAENENS**

Opschrift

Het opschrift van de resolutie vervangen als volgt :

«Voorstel van resolutie betreffende de oprichting van een Cel Conflictpreventie binnen het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (KIIB);».

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)
Leen LAENENS (AGALEV/ECOLO)

Nr. 11 VAN DE HEER **CHEVALIER**
(Subamendement op amendement nr. 7)

Punt 9

In het eerste lid van de voorgestelde tekst van punt 9, het woord «vakbonden» vervangen door de woorden «sociale partners».

Pierre CHEVALIER (VLD)

plan d'action est porté à la connaissance du parlement. Le groupe pilote conseille le ministre, à la demande de celui-ci, dans les matières choisies par lui ;».

N° 8 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **LAENENS**

Points 1 et 2

Remplacer les points 1 et 2 par le texte suivant :

«1. de créer une Cellule de prévention des conflits au sein de l'Institut royal des relations internationales (IRRI) ;».

N° 9 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **LAENENS**

Points 3, 4 et 5

Supprimer les points 3, 4 et 5.

N° 10 DE M. **VAN DER MAELEN** ET MME **LAENENS**

Intitulé

Remplacer l'intitulé de la proposition de résolution par l'intitulé suivant :

«Proposition de résolution concernant la création d'une Cellule de prévention des conflits au sein de l'Institut royal des relations internationales».

N° 11 DE M. **CHEVALIER**
(Sous-amendement à l'amendement n° 7)

Point 9

Dans l'alinéa 1^{er} du point 9, proposé, remplacer le mot «syndicats» par les mots «interlocuteurs sociaux».

Nr. 12 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**

Punt 6

In dit punt, de woorden «aan de Dienst Conflict-preventie, zodat het MBZ die kan uitdragen in de internationale organisaties» **vervangen door de woorden** «aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken».

Nr. 13 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**

Punt 7

De woorden «mensen uit de NGO-wereld en academici» **doen vervallen.**

Nr. 14 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**

Punt 10

Dit punt doen vervallen.

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 12 DE M. **VAN DER MAELEN**

Point 6

Remplacer les mots «au Service de prévention des conflits afin que le ministre des Affaires étrangères puisse en faire part aux organisations internationales concernées» **par les mots** «au *ministère des Affaires étrangères*».

N° 13 DE M. **VAN DER MAELEN**

Point 7

Supprimer les mots «au personnel des ONG et au personnel des universités».

N° 14 DE M. **VAN DER MAELEN**

Point 10

Supprimer ce point.